

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 23 października 2013 r. — Gomes Moreira przeciwko ECDC

(Sprawa F-80/11) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Członek personelu tymczasowego — Przedterminowe rozwiązanie umowy na czas określony — Zerwanie więzi zaufania — Uchybienie dyscyplinarne)

(2013/C 377/44)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Joaquim Paulo Gomes Moreira (Lizbona, Portugalia) (przedstawiciele: S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis, É. Marchal i D. Abrau Caldas, avocats)

Strona pozwana: Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób (przedstawiciele: początkowo A. Ammon, pełnomocnik, następnie R. Trott, pełnomocnik, D. Waelbroek i A. Duron, avocats)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji w sprawie rozwiązania ze skarżącym umowy o pracę z powodów dyscyplinarnych oraz żądanie wypłaty odszkodowania i zadośćuczynienia.

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji z dnia 11 października 2010 r. w zakresie, w jakim skarżący został zawieszony w wykonywaniu swoich obowiązków.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Każda ze stron pokrywa własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 319 z 29.10.2011, s. 30.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 5 listopada 2013 r. — Bartha przeciwko Komisji

(Sprawa F-104/11) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Konkurs otwarty EPSO/AD/56/06 — Ponowne przeprowadzenie konkursu — Działania zapewnające wykonanie wyroku w sprawie F-50/08)

(2013/C 377/45)

Język postępowania: węgierski

Strony

Strona skarżąca: Gabór Bartha (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: adwokat P. Homoki)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall, V. Bottka, A. Sipos, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji EPSO w sprawie wznowienia postępowania w sprawie konkursu otwartego EPSO/AD/56/06 i decyzji komisji konkursowej w sprawie wyników konkursu EPSO/AD/56/06 — Administrator w grupie zaszeregowania AD 5 mający obywatelstwo węgierskie, oraz żądanie odszkodowania.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) G. Bartha pokrywa własne koszty i zostaje obciążony kosztami poniesionymi przez Komisję Europejską.

⁽¹⁾ Dz.U. C 25 z 28.1.2013, s. 68.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 5 listopada 2013 r. — Schönberger przeciwko Trybunał Obrachunkowy

(Sprawa F-14/12) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Awans — Postępowanie w sprawie awansu w 2011 r. — Mnożniki odniesienia)

(2013/C 377/46)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Peter Schönberger (Luksemburg, Luksemburg) (przedstawiciel: O. Mader, avocat)

Strona pozwana: Trybunał Obrachunkowy Unii Europejskiej (przedstawiciele: początkowo J.M. Stenier i B. Schäfer, pełnomocnicy, następnie B. Schäfer i I. Ni Rágain Düro)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji strony pozwanej o nieawansowaniu skarżącego do grupy zaszeregowania AD 13 w ramach postępowania w sprawie awansu w 2011 r.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.

2) Peter Schönberger pokrywa własne koszty postępowania i zostaje obciążony kosztami poniesionymi przez Trybunał Obrachunkowy Unii Europejskiej.

(¹) Dz.U. C 138 z 12.5.2012, s. 33.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 5 listopada 2013 r. — De Nicola przeciwko EBI

(Sprawa F-63/12) (¹)

(Służba publiczna — Wykonanie wyroku — Koszty — Zwrot kosztów — Zwrot kwoty wypłaconej tytułem kosztów podlegających zwrotowi w związku z wyrokiem uchylającym częściowo wyrok, na mocy którego strona skarżąca została obciążona kosztami)

(2013/C 377/47)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Carlo de Nicola (Strassen, Luksemburg) (przedstawiciel: L. Isola, avocat)

Strona pozwana: Europejski Bank Inwestycyjny (przedstawiciel: G. Nuvoli i F. Martin, pełnomocnicy, A. Dal Ferro, avocat)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności pism, w których w następstwie wyroku Sądu Unii Europejskiej w sprawie T-37/10 P De Nicola przeciwko EBI częściowo uchylającego wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej w sprawie F-55/08 De Nicola przeciwko EBI strona pozwana odmawia zwrotu kwoty 6 000 EUR, którą strona skarżąca zapłaciła stronie pozwanej tytułem kosztów podlegających zwrotowi na podstawie wyroku Sądu do spraw Służby Publicznej w sprawie F-55/08 DEP.

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Europejskiego Banku Inwestycyjnego z dni 4 i 25 maja 2012 r.
- 2) Europejski Bank Inwestycyjny wypłaci C. De Nicoli kwotę 6 000 EUR, powiększoną o zaległe odsetki od dnia 29 kwietnia 2012 r. Wysokość odsetek zostanie obliczona w oparciu o ustaloną przez Europejski Bank Centralny stopę dla głównych operacji refinansowania, obowiązująca w odnośnym okresie, powiększoną o dwa punkty.
- 3) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 4) Europejski Bank Inwestycyjny pokrywa własne koszty postępowania i zostaje obciążony kosztami poniesionymi przez C. De Nicolę.

(¹) Dz.U. C 311 z 13.10.2012, s 16.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 5 listopada 2013 r. — Doyle przeciwko Europołowi

(Sprawa F-103/12) (¹)

(Służba publiczna — Personel Europolu — Nieprzedłużenie umowy — Odmowa zawarcia umowy na czas nieokreślony — Stwierdzenie nieważności przez Sąd — Wykonanie wyroku Sądu)

(2013/C 377/48)

Język postępowania: niderlandzki

Strony

Strona skarżąca: Margaret Doyle (Noordwijkerhout, Niderlandy) (przedstawiciele: W. J. Dammingh i N. D. Dane, avocats)

Strona pozwana: Europejski Urząd Policji (przedstawiciele: D. Neumann i D. El Khoury, pełnomocnicy, B. Wägenbaur, avocat)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji Europolu, wydanej w celu wykonania wyroku Sądu do spraw Służby Publicznej z dnia 29 czerwca 2010 r. w sprawie F-37/09 Doyle przeciwko Europołowi, na mocy której Europol przyznał skarżącej kwotę ryczałtową tytułem naprawienia szkody poniesionej w związku z decyzją, której nieważność stwierdzono we wspomnianym wyroku.

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji z dnia 28 listopada 2011 r., na mocy której Europejski Urząd Policji przyznał M. Doyle kwotę 3 000 EUR celem wykonania wyroku Sądu z dnia 29 czerwca 2010 r. w sprawie F-37/09 Doyle przeciwko Europołowi.
- 2) Europejski Urząd Policji pokrywa własne koszty i zostaje obciążony kosztami poniesionymi przez M. Doyle.

(¹) Dz.U. C 26 z 26.1.2013, s. 70.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 5 listopada 2013 r. — Hanschmann przeciwko Europołowi

(Sprawa F-104/12) (¹)

(Służba publiczna — Personel Europolu — Nieprzedłużenie umowy — Odmowa zawarcia umowy na czas nieokreślony — Stwierdzenie nieważności przez Sąd — Wykonanie wyroku Sądu)

(2013/C 377/49)

Język postępowania: niderlandzki

Strony

Strona skarżąca: Ingo Hanschmann (Lipsk, Niemcy) (przedstawiciele: adwokaci W.J. Dammingh i N.D. Dane)